

人形劇

人形劇団ブーク
ソフィア人形劇場
国際共同制作公演

カモメに飛ぶことを教えた 猫の物語



2025 **8.3** 日

舞台集中のため
日・英字幕は
ございません
ご了承ください

HISTORIA DE UNA GAVIOTA Y DEL GATO QUE LE ENSEÑÓ A VOLAR
© Luis Sepúlveda, 1996 y Herederos de Luis Sepúlveda
Rights arranged through Japan Uni Agency, Inc., Tokyo.



写真：あがた・せいじ

■出演者
人形劇団ブーク、ソフィア人形劇場

■スタッフ
原作／ルイス・セプルベダ
『カモメに飛ぶことを教えた猫』
河野万里子 訳、白水Uブックス
脚色／カティア・ペトロヴァ、イナ・ボジダロヴァ
演出／カティア・ペトロヴァ
美術／マイヤ・ペトロヴァ
音楽／ストヤン・ロヤノフ “Ya-Ya”
照明／阿部千賀子（第一ステージサービス）

1回目 開演 15:30 [開場 15:00]

2回目 開演 18:30 [開場 18:00]

黒崎ひびしんホール
大ホール 北九州市八幡西区岸の浦2丁目1-1

全席自由

※当日券 300円増し

大人2,500円 友の会2,200円
子ども(4~15歳) ...1,500円

※3歳以下、膝上無料(座席が必要な場合は有料)

発売開始 4月26日①

友の会ファンタジア先行発売 4月19日①

プレイガイド

黒崎ひびしんホール 093-621-4566
井筒屋小倉店 093-522-2682
北九州市子ども劇場 093-884-3834

※オンラインでもご購入頂けます(午前3~4時を除く終日)。
詳しくは公演ウェブページをご覧ください。

■協力 駐日ブルガリア共和国大使館
■助成 文化庁文化芸術振興費補助金
劇場・音楽堂等間ネットワーク強化事業
独立行政法人日本芸術文化振興会

文 化 庁

お問合せ・お申込み 黒崎ひびしんホール TEL 093-621-4566

■主催
株式会社黒崎コミュニティサービス

■共催
北九州市
特定非営利活動法人
北九州市子ども劇場

■後援
北九州市教育委員会
水巻町教育委員会
遠賀町教育委員会
岡垣町教育委員会
行橋市教育委員会
荇田町教育委員会
みやこ町教育委員会

■企画・制作
人形劇団ブーク
ソフィア人形劇場

ワークショップ

2025 **6.8** 日

参加費
一人
100円

10:00~11:30 [受付 9:45]
黒崎ひびしんホール 大練習室
人形工作体験「カモメと空を飛ぼう」
紙コップでカモメを
つくってみよう!

【講師】 人形劇団ブーク 役者 伊井治彦・石田律子
【持ち物】 はさみ、水性ペン、鉛筆、のり、セロハンテープ

Googleフォームよりお申込みください。
電話受付はしておりませんので、ご了承ください。

2025年4月26日①~6月6日①まで
※先着順のため集まり次第募集を終了させていただきます。



お申込み

申込期間



カモメに飛ぶことを教えた トラ猫の物語



人形劇団ブーク
ソフィア人形劇場
国際共同制作公演

人形劇団ブークが長年にわたり交流を深めてきた、ブルガリア・ソフィア人形劇場との共同制作公演。文化も言語も違うふたつの国のアーティストが、想いをひとつに作り上げました。

種族の違いを超え、深い愛情と信頼で強く結ばれたカモメと猫たちの物語は、人間とはどうあるべきか、そのシンプルな答えのひとつを私たちに示しています。また、たがいの母国語のままでの掛け合いが、作品のテーマをいっそう鮮やかに際立たせます。

コロナ禍を乗り越え、想いをつなげ続けた国際共同制作公演。今の時代にこそあらためて、この作品をお届けします。

ソフィア人形劇場

ブルガリア・ソフィア市



1946年「ソフィア中央人形劇場」設立。その2年後にはブルガリア初の国立劇場となり、ブルガリア人形劇界の中心的役割を果たす。2001年「ソフィア人形劇場」と改名、ソフィア市の文化機関のひとつとなる。創立以来300を超える上質な人形劇を上演。国際的な評価も高く各国のフェスティバルで権威ある賞を数多く獲得している。2002

年より、ソフィア市と共催で「ソフィア・パペットフェア」を隔年開催。

ストリートシアターと人形劇の国際フェスティバルとして、拠点となる2劇場をはじめ、市内の様々な会場で多様なプログラムが提供されている。

ブークとの交流は1958年にはじまり、1975年にはブーク人形劇場で『ピーターと狼』(右写真)を公演。以降も交流は続き、ブーク初の海外公演の足がかりとなった。



人形劇団ブーク

東京



ヨーロッパで起きた芸術運動に触発された若者達が集い、1929年に誕生した「人形クラブ」。軍国主義下の日本で活動休止に追い込まれるなど困難を乗り越え、戦後に「人形劇団ブーク」として再建。ブークの

名前は、世界共通語のエスペラント語で人形クラブを意味する「LA PUPA KLUBO」から頭文字をとったもの。同じ言語で語り合い、わかり合うことが平和に繋がるという、平和への願いを込めた劇団名である。

1971年には、日本初の現代人形劇専門劇場「ブーク人形劇場」を建設。ブークの人形劇はもちろん、国内外の多彩で上質な人形劇を紹介し続けている。



チケット取扱・お問い合わせ(9時~22時)

北九州市立黒崎文化ホール 黒崎ひびしんホール

〒806-0034 北九州市八幡西区岸の浦2丁目1-1
TEL. 093-621-4566 FAX. 093-621-4522
<https://www.kurosaki-bunka.jp/>

ACCESS

電車 JR黒崎駅より徒歩10分
筑豊電鉄 黒崎駅より徒歩10分
バス 西鉄バス・市営バス 熊手四ツ角バス停下りすぐ
車 北九州都市高速 黒崎インターから車で5分



要予約 託児サービスのご案内

申込先 黒崎ひびしんホール
TEL. 093-621-4566

託児サービス(ゼロ歳児から小学校入学前のお子様)ご希望の方は、チケットをご購入後お電話・窓口にて事前にお申込みください。定員になり次第締め切りいたします。

■受付 公演日の10日前まで

■託児料 1,100円(税込)

※申込後のキャンセルは、必ずご連絡ください。